INDEPENDIENTE.-DOS EDICIONES

SUSCRIPCION

PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa al aborra only successful and the same

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Telefono, numero 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos. de y calle de San Gregorio, 25, sh sobnjano medalind sa zaolom

elon LA BLASFEMILA

PAGO ADELANTADO

Este repulsivo vicio, que por desgracia halla hoy tan extendido por nuestra proincia, fué perseguido por nuestros pares con todo el rigor que se merece. En ley 62 de las Cortes de 1794 y siguienes, se disponia sobre el particular lo si-

«BLASFEMOS.—Los que siendo mapor Citagres de doce años, en quienes la malicia pola la edad, renegaren, menospreciaren, y el 25 h blaslemaren el nombre de Dios en cualujera de las personas de la Trinidad ó Vapor de su Deidad divina, o dijeren, o hablaca, Marien alguna palabra de blasfemia de Dios uestro Señor y de la Virgen María su adiz los Madre, nuestra Señora, diciendo, reniego, diz los mesecro, pese, creo no hay poder en Dios, otras semejantes palabras, y lo mismo e la Virgen nuestra Señora, por la pri-Panera vez, sea preso y detenido en la cárpública con cepos y grillos por tiempo e 30 dias, sin remision alguna: por la gunda sea desterrado á cuatro leguas del neblo por tiempo de tres meses: si querantare el destierro le sea doblado; y por tercera vez si fuere persona de baja conicion le enclaven la lengua publicamente pague una multa de seis florines: si fuehidalgo sea desterrado por un año de la lerindad y pague doce florines de mul-Si reincidiere de las tres veces, por da vez se le de la pena doblada, así rporal como pecuniaria. Cualquier perona puede acusar de este delito ante palquiera juez: y las multas se apliquen or tercias partes, una para el acusador, a para el fiscal y juez, y, la tercera para

Los jueces, que habiendo denuncia tuenegligentes en ejecutar las penae, eniran las mismas que se llevan aplicadas los reos en sus respectivos casos, y lo ismo los sustitutos fiscales que teniendo oticia dejaren de denunciar. Y estas leyes publiquen todos los años dentro de ince dias despues que tomen posesion alcaldes de sus oficios, y la omisión en cumplimiento y de las penas en ellos FII II spuestas, sea caso de residencia contra alcaldes y sustitutos fiscales.»

pobres vergonzantes del pueblo del de-

Ya ven los lectores de EL ECO DE AVARRA los rigores que en nuestra gislacion foral se ordenaban contra la angulasiemia. En los presentes tiempos no es osible aplicar aquellas enérgicas disposiones à los que incurren en ese detestae atentado contra Dios, contra la moral contra la educacion; pues, á aquellas les han sustituido otras leyes; pero aun entro de nuestra manera de ser de hoy oseen los gobernadores y Alcaldes atri-6.765. Duciones para perseguir y castigar á los

en Espel Esto es lo que á nombre de la reliita y de la moralidad y de la buena crianpropieda, ultrajadas por las horribles palabras, tal y la con inusitada trecuencia oimos proteir públicamente, pedimos encarecidamenà las autoridades.

HERMÓGENES.

KARBAN TERMEDARA

alletin de EL ECO DE NAVARRA. 71

FLVAMPIRO

ratan como si fuese la madona; gracias á armando, me tributan estos honores. También tú—dijo Leonel—estás vinamente hermosa hoy por la mañana. En aquel momento se cruzaron en la scalera con dos personas Leonel y Feranda; eran los dos artistas que habiau sistido al duelo. Saludaron sin atectación, or le did vez al pié de la escalera, el esculor le dió con el codo al paisajista. Que te parece?—le preguntó

Tenias razón, es superior á todo lo tue podia imaginarme. Salieron.

Apenas estuvieron en la calle, tueron que tendidos con obstinación por un pordiosero por tendiéndoles la mano, parecia murchazaha guna oración. El escultor le rechazaba como se hace generalmente con Pero he aqui lo que en realidad le de-Ca el escultor.

Que todo esté dispuesto para esta no-

versación.

El propio esfuerzo

Dios se ha mostrado pródigo con esta tierra española.

Nuestros poetas, cantando las maravillas que encierra el suelo ibero, han creado una leyenda adormecedora que, al ser por nosotros deletreada en la infancia, ha formado en nuestro espiritu una especie de religion sin ateos.

Legiones de héroes han escrito con sus hechos la grandiosa epopeya de la historia patria... Por todas partes parece que resuena un himno de alabanzas á la hidalguia española, á nuestro sol deslumbrante, y de tal modo nos hemos rodeado de un nimbo lnminoso de poesia y de grandeza, que nuestra vista, ofuscada por él, no percibe algo funesto que se oculta tras las excelencias de nuestro carácter. Son la poesia y la ofuscacion de los pueblos que viven en la indolencia.

Porque, hay que decirlo, miramos el porvenir con un desden digno de dioses. Somos imprevisores, olvidando que casi todas las catástrofes tienen su génesis en la imprevision.

La idea del mañana tiene para nosotros un valor relativo, puesto que no la concebimos has ta que podemos tocarla con la mano. Y como vivimos al dia, luchamos á diario, gastando hermosas energias, con un enemigo que es formidable por el solo hecho de haberlo dejado avanzar. . . - ed to torrer or not disaggreen of

Aqui donde gobiernos, colectividades é individuos, resuelven los problemas aplazándolos; donde nos contentamos con asegurar la vida económica durante unos meses; donde por preocuparnos de los deraás casi no pensamos en nos stros mismos, hacen falta generosas iniciativas, hombres de buena voluntad que, mirando hacia adentro, lleven à cabo la que no dudamos en llamar gran obra de nuestra manumi-

Tengamos fé en nuestras propias fuerzas, y sobre todo, no cometamos la torpeza insigne de creeer que el Estado tiene en su mano el remedio de nuestras desventuras. Las leves pueden ser de una sabiduria admirable, pero son impotentes para hacer que germine un solo grano de trigo alli donde no se siembra.

Los pueblos atraviesan un periodo dificil. El problema social, que en su fondo es el económico, nos presenta misteriosas incógnitas, cuyos valores acaso acaso representados por grandes conmociones.

Mucho peor que caminar á ciegas es pensar que el remedio á nuestras necesidades ha de venir de lo desconocido. Todo hombre lleva dentro la solucion de su dicha.

Cuando la realidad se impone con brutales energias y se hace indispunsable hallar soluciones, causa compasion infinita ver á un pueblo que busca en lo indistinto un salvador que lo saque de sus tribulaciones.-¿Quién será? se pregunta. ¿Un politico ó un economista, un génio de la legislacion ó un dictador?-No lo sabe; solo se agita en su turbado espiriju de la idea del peligro que le amenaza y la necesidad de desviarlo.

Pero jay! el tiempo pasa y el génio no surge. El tiempo pasa, y las energias, que tanta cosa buena hubieran podido realizar, yacen inactivas guardando un impulso que nunca llega.

Entonces miramos con desesperación el entenebrecido horizonte, á la vez que interrogamos: ¿Quién nos salvará?

Y el salvador, el genio, el que puede resolver todos los problemas y colmarnos de bien-

che, y que todas la noches se renueven los

mismos preparativos. He comprendido bien-decia el mendigo.-Cuatro hombres en la posada de Culumerlo desde el anochecer, dos caballos en las cuadras y relevos de hora en

-Y otros cuatro hombres en el primer relevo-dijo al escultor.

-Entendido. El escultor añadió:

—Que todo esté dispuesto allá abajo. Se necesitan viveres para un mes.

-Todo estará dispuesto. Dicho esto, el escultor rechazo violentamente al supuesto mendigo, que comenzo a injuriarle brutalmente. La comedia estaba bien representada. Los dos artistas pasearon durante algún tiempo; luego volvieron al hotel. En el salón encontraron á Leonel.

El buen hombre habla comprendido que Fernanda, despues de las emociones de la mañana, preteriría estar sola, y la habia dejado en su habitación entregada á sus ensueños.

En el salon todo el mundo rodeaba á Leonel y le preguntaban detalles del duelo. El los ignoraba. Los dos artistas le saludaron, y el escultor tomo parte en la con-

andanzas lo tenemos tan cerca, que oye hasta nuestro respirar anheloso. Porque nuestro salvador, como ha dicho un pensador ilustre, «lo llevamos cada uno dentro de la propia camisa.» -vq sile dischiel acros R. I. A.

Han fallecido: By mouth ab olden

En Tafalla, dona Maria Beorlogui Ojer, don Luis Lacinague Artiaga, don Evaristo Echeverria Monente y don Ignacio Lopez Cemborain. R. I. P.

Organización agrìcola

Por un triste singular contraste, mientras los que piensan en el porvenir de nuestra nacion, y mientras la prensa en general, incluso la que por estar consagrada á la política apenas presta atencion, à la agricultura, vienen predicando la necesidad de que los labradores se preocupen de si mismos y busquen, uniendo sus esfuerzos el remedio de la situacion porque atraviesan los más llamados á estudiar asuntos tan importantes y que les afecta en primer término; ó sea los agricultores, permanecen inactivos sin darse por enterados de que á ellos va encaminada tan insistente predicación.

Los agricultores no quieren persuadirse de que si dejan transcurrir el tiempo, si desoyen los desinteresados consejos que se les dán; flegarán situaciones muchos más aflictivas, en que inútilmente tratan de improvisar tardios reme-

Por olvidar, olvidan, no ya solo su egoismo, que interpretan torcidamente, sino el deber que tienen, deber de patriotismo, de trabajar, al hacerlo por si propios, por la suerte futura de la desgraciada nacion española.

Tan profunda verdad es esta, que recientemente ha hecho lanzar á un periódico, al tratar de los males que nos afligen, esta tan legitima queja:

«Quien ame à su pais con amor de hijo apasionado, deberá preocuparse, pues, de estos males, y buscarles, si puede lenitivo y remedio, recordando que en todo orden de ideas y sentimientos, los intereses afines se aproximan y compenetran; y que solo el agricultor persiste en la mania suicida de vivir solo, como si no bol criado en medio del campo, tarde ó temprano caerá abatido por la acción del vendaval. En cambio, los árboles criados en monte alto, asociados de manera que, conservando cada uno su autonomia, hallen en los que les rodean proteccion y abrigo, viven largos anos, hasta que el hombre los apea y se les apropia vencidos entonces, no por la fuerza brutal de los elementos, sino qor la acción inteligente del que sabe que todo se ha criado aqui para su prove-

«Y siendo este aislamiento funesto y desastroso, cuanto contribuya á estrechar cada dia sus limites será ventajoso á los interesés de la

Otro escritor, en una publicación agricola convencido de lo urgente que es sacar á los agri cultores de su pasivismo, y que estos nada harán si no se lo dan hecho, propone, ó exhorta, mejor dicho, al clero para que en las pequeñas localidades tome la iniciatia de la asociacion é imprima movimiento con su autoridad à la enmohecida voluntad de los labradores.

El senor don Mariano Vallés, que es el autor de tal idea, cree que esto es lo que desde luego nos parece mas práctico, que el impulso para llegar à la organizacion agricola debe partir de las pequenas localidades, para que éstas despues, asociándose entre si y constituyendo poderosos grupos, se impongan á los grandes cen-

El dia que esto suceda nada será mas fácil que llevar al Parlamento, como ocurre en Francia, diputados que sean verdaderos representante de las regiones agricolas

Los fabricantes de Cataluna han logrado tener siempre un grupo compacto de diputados que, sea cual fuere su color politico, luchan unidos en pró de los interese industriales.

Si los agricultores no han hecho lo propio, es porque no saben ó porque no quieren.

-Si ustedes me lo permiten-dijo,como he asistido al combate puedo referirles lo que ha ocurrido. Ayer la casualidad nos hizo cenar con su sobrino de usted, y por él supimos que debia batirse; desde luego nos inspiró gran interés, y esta mañana hemos alquilado la terraza de Culumerlo, desde donde lo hemos visto todo.

De aqui tomó el escultor ocasión para apoderarse literalmente de Leonel, y hablaron tanto y tambien, que se hieron los mejores amigos del mundo. Desde aquel momento Leonel qued's dominado. fascinado por los dos artistas que aprobaban cuanto decia. El buen hombre gustaba de jugar al agedrez; los jóvenes le hicieron la partida. Habló de pesca. El paisajista, que parecia muy habil pescador, le propuso la pesca del atún. Leonel quedó encantado de sus nuevos amigos, y cuando llegó la hora de almorzar, á eso de las once v media, presentó los dos artistas á Fernanda que bajaba para sentarse en la mesa del hotel.

-Armando-dijo Leonel-no ha vuelto todavia, querida hija mia; pero he aquí dos viajeros con los cuales ha cenado aver. y que han presenciado el duelo esta mañana. Estos caballeros te darán curiosos detalles,

Pero después de todo, esto seria lo de menos, porque constituyendo poderosas asociaciones, sin duda las más importantes de nuestra nación, no tendrian necesidad de intermediarios para ser atendidos por los gobiernos.

Se atiende al fuerte y se desprecia al débil que es lo que hoy, no por culpa de los demás, sino por culpa suya exclusivamente, les esta sucediendo.

La Información Agricola sabe que la obra es lenta y que está llena de dificultades; pero se ha impuesto la tarea de unir á los labradores. y, aunque tarde, no duda que habrá de conseguirlo, porque está dispuesta á no ceder nunca. ¿Cual ha de ser la idea, la formula, el sistema, que sirvan de base á esa unión?

Los labradores, ó acaso nosotros, habrán de estudiarlo y decirlo; pero antes de proponer ningana de las muchas ideas propias o ajenas que pudiéramos desarrollar, antes de indicar bas s, y en esto discrepamos de los que con justificada impaciencia quieron precipitar acontecimientos, háy que empezar por el principio, hay que ser prácticos, y lo práctico es comenzar por llevar el convencimiento al animo de los agricultores, de la necesidad de asociarse y mover su espiritu en esta dirección, que lo demás será después facilisimo. 2010/01/19429

Cuando madure la idea, cuando llegue el momento oportuno, ellos mismos vendrán á darnos cuenta de sus primeros trabajos, de los primeros pasos en el sentido de la asociación, y nuestro papel quedará seducido á unificar tales esfuerzos y á difundir por medlo de nuestra publicidad las primeras levantadas iniciativas que, sirviendo de estimulo á los demás labradores, habrán de preparar lo que luego haya de ser grande y poderosa organización.

D. DE C.

CURIOSIDADES

EL CANTO DE LOS GRILLOS.

Fuera necesario tener muy pocas dotes de observador, ó no haberse paseado nunca por el campo en las noches de verano, para ro haber notado que el canto del grillo está sometido á un ritmo absolutamente regular, y que de un extremo á otro del horizonte, su monótona cancion se ajusta, con arregio à rigoroso compas, á un conjunto ó armonia perfectos. Pero hasta boy habia escapado á la atencion

de los naturalistas una circunstancia, y es la de que el ritmo de la cancion de que se trata varia, por decirlo asi, cada noche, bajo la influencia del calor, segun sea el ambiente más ó menos caluroso. I to mensivel obcasalog lakeness

Esto es, por lo menos, lo que asegura un observador norteamericano, quien pretende haber comprobado que el número de las manifestaciones sonoras que produce el grillo en determinada unidad de tiempo, está en proporcion tan directa con la temperatura, que permite determinar con toda exactitud el grado termométrico, sin tener necesidad de recurrir á instrumento alguno.

A los quince grados, el grillo canta ochenta veces por minuto; á los veinticuatro, llega á hacerlo hasta ciento veinte veces, de suerte que, grosso modo, se puede calcular que cada grado de elevacion de la temperatura, incita al grillo á acelerar en cuatro cantos por minuto el movimiento de su frase musical.

La «Revue scieutifique», de la cual tomamos estos datos, no duda de su exactitud y concede absoluto crédito à las observaciones del sabio norteamericano.

Tenemos, pues, ya el grillo-termómetro.

No habia previsto eso Goneourt cuando en su obra «Madame Gervais» dedicó una página altamente poética al canto nocturno del grillo entre las ruinas del coliseo.

GAVIOTAS SIN DUEÑO.

Asi como la ciudad de Ginebra se ha hecho

Fernanda acogió con benevolencia á los dos extranjeros; á la mitad del almuerzo se oyó gran ruído en la calle.

-He aqui Armando que vuelve sin duda-dijo Leonel corriendo á la ventana.

Era en etecto Armando que volvia en medio de los aplausos más entusiastas; cuando Garibaldi hizo en su entrada en Napoles no tue tan vitoreado. Los «lazaroni» estaban tan entusiasmados con su nuevo ídolo, que se les veia enmedio de pataleos insensatos rodar epilepticos por el suelo.El coche de Armando estaba lleno de ramos y era llevado en hombros por la multitud.

El carruaje se habia visto precisado : ceder ante el empuje de los peatones; el pueblo se había apoderado de Armando. que bajó del coche enmedio de los gritos más ensordecedores; fué preciso cerrar la puerta del hotel para contener á la muchedumbre que habia imvadido la casa y Armando se vió obligado á asomarse varias veces á la ventana para saludar al pue-

Por fin, al cabo de una hora la multitud se retiró poco á poco, y Nápoles volvió á tomar su aspecto habitual, pero como habia predicho Belgioso, no cesaron de amontonarse en el vestibulo del hotel los ramos y los sonetos; después del almuer-

célebre por las gaviotas de su lago que van à centenares à comer el pan que se les arroja hasta los pretiles de los puentes del Ródano, del propio modo cuantos extranjeros han visitado Venecia conocen las palomas de la plaza de San Marcos.

¿A quién pertenecen aquellas interesantes Hace poco, unos jóvenes mataron dos ó tres

de ellas, y los tribunales Italianos han tenido que decidir la cuestión. Como quiera que dichas aves no son propie-

dad de nadie, la ciudad de Venecia ha considerado como bienes municipales las palomas de San Marcos, y el pretor (asl se llama en aquel pais al juez de paz) ha pronunciado sentencia favorable al Municipio, condenando á los jóvenes aludidos á tres dias de cárcel y al pago de diez liras en concepto de multa.

Esta sentencia, contra la que se entabló recurso de apelación, ha sido confirmada por el tribunal en segunda instancia y por el de casa-

EL CULTIVO DE SETAS EN EL JAPON.

El Japón exporta considerables cantidades de setas comestibles, especialmente à la China á donde ha enviado hace dos anos 808.000 ki-

Entre las numerosas especies de setas comestibles que el Japon produce, ocupa el primer lugar la llamada »Shatake», no solo en la cifra de la exportacion, sino en la del consumo interior del mismo pals.

Las principales regiones japonesas en que se cultiva la seta comprendidas en las provincias de Shikok, Kuakin, Wakayamn y Shiozuflar. Se obtiene la seta en troncos de diferentes

variedades de la encina y del roble. Estos árboles se cortan à la edad de 25 0 30

años, en otoño, y se practican con el hacha in-supud col cisiones distantes entre si de 7 à 40 centime- a support se tros; los troncos se cortan de 1,20 à 1,50 metros de longitud, y se abandonan en las partes más sombrias del bosque.

A los tres años aparecen las setas en las incisiones antedichas, y euando disminuye la produccion se renuevan los troncos. Estas setas crecen en todas las estaciones del ano; pero en invierno y en primavera es preciso estimular su desarrollo, lo que se consigue sumergiendo los troncos en agua durante algunas horas, magullando la corteza á golpes repetidos y haciéndoles cortaduras para preparar el terreno al parásito.

La época de mayor produccion es el otono. Las setas se secan al sol ó en estufas antes de entregarlas al comercio.

NUFSTRAS CARTAS

Ve San Juan de Puerto Rico

4 de Febrero de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy senor mio y amigo: El 10 del pasado mes fué un dia de luto para Puerto Rico. Cuando llegó el correo á la bahia, la alegria se retrataba en todos los semblantes, porque venia el Gobernador General don Andrés Gonzalez Muñoz,

muy conocido por esta culta sociedad. Desgraciadamente, habia sufrido en la travesia una afección al corazón, y temian los viajeros y muy particularmente el médico de á bordo, que pudiera llegar al punto de su destino.

Desembarcó, al fin, en el muelle donde le esperaban las Corporaciones civiles y militares y un gentio inmenso en toda la carrera; pero le fué imposible hacer la entrada à plé, como sucede en semejantes casos. Tuvo que ir à la Fortaleza en coche, y la muchedumbre notó

zo Armando se acostó muy tatigado; Fernanda tenia, como en Paris, la costumbre de hacer la siesta y se retiró á su habitación.

Leonel, que no dormia jamás durante el dia, se reunió de nu evo con los artistas; estos le propusieron ir al caté. y Leonel aceptó. 100 | . 10 24 5 - 14 1/2 2 - 2 - 20 c grande el successor de la companie

Leonel conocia poco Nápoles para tener un caté de su predilección. En su consecuencia se dejó guiar.

-Mi querido amigo -díjo el escultor á Carlos, -tengo un pequeño encargo que hacer, es cosa de diez minutos. Tomaré un coche y me reuniré à vosotros en casa de Fontana, donde los sorbetes son tan exquisitos. - nor quali obsessult be no neighbor reune at a q

Y dejó a Leonel con el paisajista; pero cosa extraña! al cochero le dió esta direc-

- A casa de Fontana.

¿Por qué queria proceder á Leonel en aquel establecimiento? El escultor saltó rápidamente del coche

Acudió un camarero, -Amigo mio-le dijo el escultor en

cuando llegó ante el caté y gritó:-¡Anto-

a Ministerio de Cultura

cadaver. La noticia circulo por la capital con celeridad asombrosa y á la media hora de este acontecimiento luctuoso, los canones de San Cristobal anunciaban la muerte del ilustre general. Se fué tal vez à la eternidad sin que nadie pudiera penetrarse de las instrucciones que traia del Gobierno de Madrid.

¡Qué impresiones tan distintas las recibidas por su familia! Que alegria tan grande por la manana, y qué tristeza tan terrible por la tarde!

Su entierro fué uno de los más concurridos que he presenciado en esta capital. Ayer entró en esta ciudad el nuevo general

Gobernador Sr. Macias. Era muy dificil el transito por las calles y los balcones y azoteas se hallaban cuajados de

gente. El recibimiento ha sido muy afectuoso. Se cree que hoy se nombrarán los nuevos ministros y se implantará el nuevo régimen

Suyo afecmo. S. S.—El corresponsal.

Voladura del "Maine.,

EL SEGUNDO COMANDANTE

El segundo comandante del «Maine» dice que en el momento de ocurrir la explosion se hallaba fumundo y preparándose para acostar. Se apagaron todas las luces y entonces se

dirigió al cuarto del primer comandante, que se hallaba en la litera. Acudiéron à dar las órdenes oportunas y vie-

ron que el «Maine» se sumergia de proa. Entonces ordenaron que fueran lanzados los botes al agua para que se pusiera en salvo la

ripulación del buque antino alla satta sont a sol El hecho de que los canoneros se inundaran en los primeros momentos cree que salvo al

buque de una catástrofe horrenda. Cinco hombres que se lanzaron á descolgar los botes y á cumplir otras órdenes de los jefes desaparecieron, y el resto de la tripulación se mostró reacia, hasta el punto de que los jefes y oficiales tuvieron que descolgar los botes por

NUESTROS MARINOS

En los primeros momentos, y cuando todavia estaban entregados á estas operaciones, se presentaron las lanchas de socorro del crucero espanol »Alfonso XII» é invitaron al comandante, á los oficiales y á los marinos á que se embarcaran en ellas on sode on sode on le

El comandante se resistia á hacerlo diciendo que queria permanecer el último en en el barca; pero que como este se iba hundiendo por momentos, los oficiales lograron convencerle de que debia ponerse à salvo,

Lo hizo cuando vió que nadie quedaba ya sobre cubierta. El incendio habia adquirido importantes pro-

LOS RESTOS DEL BARCO

Los buques de guerra vigilan los alrededo res del buque naufrago. Of a 1 st is sulas Se ven á flor de agua las torres blindadas y

algo de las calderas. Del interior del buque salen todavia peque-

has llamaradas. A flor de agua tambien y por la parte de po-

pa se ven tres canones de tiro rápido y el proyector eléctrico. Tambien se ve un pequeno canon. Se comprende que se vea todo esto teniendo

en cuenta que el buque calaba 25 pies y en el punto donde se fué à pique solamente hay 29. A las nueve de la manana se habia logrado

recojer nueve cadaveres solamente y lejos del sitio donde ocurrió la catastrofe. MAS PELIGROS.

El «Legazpi» ha remolcado al «Alfonso XII» á otro punto de la bahia por si explotara la dinamita que existe en los fondos del «Maine», pues se sabe que habia almacenadas en la Santa Bárbara 50.000 libras de algodon-polvora, 800 de dinamita y gran número de bombas y granadas. LOS HERIDOS.

Los heridos en la catástrofe presentan aspecto lastimoso y conmovedor. Casi todos ellos están mutilados horrible-

mente y algunos tienen vaciados los ojos. Es terrible el espectáculo y causa profunda

impresion el ver á esos desgraciados.

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista en juicio oral de la ausa instruida en el Juzgado de Tudela conra Marcelina Alfaro y otra, para las cuales pide el fiscal la pena de cuatro meses y un dia de arresto mayor, por el delito de hurto.

Está encargado de la defensa el senor Zurbano, siendo procurador el senor Garcia Pena y comparecerán á declarar cinco testigos.

Se ha dictado sentencia en la causa que ins-

truyó el Juzgado de Estella contra Antonio Santamaria, Esteban y Anselmo Munarriz Armendariz, por disparo y lesiones menos graves, siendo absuelto el segundo y declarando de oficio la mitad de las costas.

Al primero de los procesados le ha sido impuesta la pena de un mes y un dia de arresto mayor, accesorias, pago de sesenta pesetas de indemnizacion, por perjuicios, y la mitad de las costas.

movie poco Napoles nara te-Martin Arellano Aramendia, procesado en Estella, por disparo y lesiones, ha sido condenado á dos anos, once meses y onae dias de prision correccional y accesorias, debiendo de abonar 28 pesetas de indemnizacion, en concepto de perjuicios y las costas procesales.

donde los sorbetes san sau En la causa instruida en el Juzgado de Pamplona por muerte violenta del joven Luis Nicasio Atanes, han formulado los escritos los senores Ametrian, Martin, Lapuerta y Sanjulian, pasant o los autos al senor Beunza.

En cuanto presenten sus escritos las defensa; le los sels procesados, se senalará el dia para la vista.

anialero,

- Amice mio-le dife el escritor an

En casa de nuestros amigos los estudiosos y conocidos médicos de esta capital don Manuel Pinós y don Manuel Ferrer tuvimos ocasion de ver el sorprendente cuanto utilisimo aparato inventado por Rœtgen para el desarrollo y aplicación de los rayos X, que los expresados médicos han traido de Paris.

Se halla instalado cerca de la sala de aplicaciones eléctricas, en un cuartito dividido en dos secciones y cuyas paredes están tapizadas con paños negros, haciendo el conjunto las veces de cámara oscura.

Se compone esta notable invencion de varios aparatos; desde la dinamo donde se fabrica la electricidad, hasta los acumuladores donde se quarda.

Al fondo, donde podriamos llamar escenario de ese teatrito negro, se encuentra el aparato en el que se desarrollan los rayos catódicos que reflejados en un espejito metálico que se encuentra encerrado en una ampolla de cristal los refieja y arroja, convertidos en rayos X sobre una gran plancha que se halla colocada à un metro de altura en un bastidor que viene à sustituir, en este caso, al telon donde aparecen los cuadros disolventes en los teatros.

El espectador se coloca en la otra seccion, en la parte de fuera, como si digéramos, en las butacas.

Para que el aparato funcione es preciso que en el local haya oscuridad completa.

Entonces, principian à desprenderse chispas eléctricas que acumuladas en la ampolla de cristal y reflejadas en el espejito se convierten en rayos X y atravesando una negra cortina van á dar en la gruesa plancha del bastidor impregnandola de color azulado y haciendola transparente. Desde este momento pueden realizarse los experimentos, omistifud sons

En el centro de un libro de unas 200 hojas se colocó un portamonedas que nosotros no sabiamos lo que contenia, pero en cuanto lo pusieron entre el aparato y la plancha, pudimos yer en el acto su contenido, que eran dos duros y una peseta, a and agout our at the angle of

Echaron en un sombrero diversos objetos y vimos convertirse el sombrero de fleltro en un sombrero, al parecer, de cristal y en el fondo varias monedas y un llavero con llaves de diversos tamanos.

Instrumentos de cirujia encerrados en fuerte caja de madera forrada de raso, aparecian á la vista como si la caja estuviese abierta.

Uno de los efectos más raros es el que produce un paraguas. Al colocarse en el aparato desaparece por completo la tela, quedando tan solo el armazon. manori de comovinad labor

Guardamos dentro de la mano una moneda y, al través de los huesos, se veia perfectamente una llavecita que habiamos colocado. Si se coloca la cabeza, resulta una calavera,

desapareciendo por completo el pelo, la carne se ve convertida en una ténue perumbra.

Colocado el pecho, se ven las costillas, el esternon, etc., apesar del gaban de invierno, del chaleco y de la ropa interior.

Despues vimos al través de un hueso hasta dónde penetraba la punta de un clavo; luego un proyectil, incrustrado en otro hueso, y, finalmente, los huesos del pié à través de fuertes zapatos de aguas. en la sanda agua a

En fin, que la sesion de anteanoche fué una verdadera sesion de fisica recreativa.

Los rayos X son un verdadero portento cientifico; y no dudamos que han de prestar grandisimos servicios à la ciencia médico-quiinmer winter rocks, the sporte there.

se prende calcular que mala enada

Felicitamos cordialmente á los ilustrados médicos senores Ferrer y Pinós por su laboriosidad, demostrada, al proveerse de ese aparato para su acreditado consultorio y en bien de su numerosa clientela.

La Archicofradia de la Guardia de Honor del Sagrado Corazon de Jesús celebrará en la Capilla del Monasterio de la Visitacion de Santa Maria (Salesas) el Domingo, Lunes y Martes de Carnaval à las cinco de la tarde un triduo en el que expuesta S. D. M. se rezará la estación al Santisimo Sacramento, el Santo Rosario, se hará un acto de desagravios y se dirá una plática, terminando con la reserva y bendición.

Hoy á las once y media de la mañana se bendecirá y colocará en la iglesia de San Nicolas un precioso Via-Crucis, regalo de una persona pladosa. Acmando nas vas

El lúnes próximo, Dios mediante, contraerá matrimonio en la Parroquia de Ech 1rren de Araquil el jóven carpintero de Anoz con la senorita dona Juana Vengoches, del mismo pueblo.

Deseámosles todo género de felicidades.

Ha sido nombrado jefe del regimiento reserva de Pamplona el coronel don José Muniz y Terrones, and months of the land

El Alcalde del lugar de Artazu comunica à la Junta provincial de Instruccion que el dia 6 de los corrientes cesó en el desempeno de aquella escuela el maestro don Victoriano Urniza, y pide que sea nombrado à la mayor brevedad el que ha de sustituirle

Aver à las tres de la tarde le fueron administrados los Santos Sacramentos al notario don Cayetano de Martin, asistiendo al acto el Colegio Notarial en pleno y muchos amigos del enfermo.

Dios conceda curacion á sus males.

Segun comunica el comandante del puesto de la guardia civil de Lecumberri,

ha salido con direccion á la villa de Leiza á causa de haber recibido un oficio del Alcalde de aquella villa, en la que le da cuenta de haberle destrozado una de las ventanas de su habitacion con un cartucho de dinamita, produciéndose un terrible estruendo.

Comunicaremos á nuestros lectores lo que haya acerca del particular.

En el sorteo de quintos del actual reemplazo celebrado en Tafalla el domingo, entraron 56 mozos.

Hoy tendrá lugar en el pueblo de Beruete una apuesta de hacha, siendo los contrincantes dos jóvenes de dicho pueblo contra otros dos de Aldaz. Se juegan 500 pesetas de ambas partes, y dada la aficion del pais á tales apuestas, se espera un concurso numeroso á presenciar el acto.

El general Gobernador Sr. Santiago, acompañado del general de brigada senor Ordonez, revistó ayer á las fuerzas de infanteria de esta guarnición, en el prado de Baranain, v en vista del buen estado de instrucción militar en que se encontran los reclutas del último reemplazo, fueron dados de alta para prestar servicios.

En el pueblo de Ituren va á establecerse el alumbrado eléctrico público.

El Ayuntamiento ha contratado la colocación de setenta lámparas incandescentes para la via pública. El motor es hidráulico.

Parcce ser que en breve se reunirán en Azpeitia los representantes de todos los pueblos desde Zumárraga hasta Zumaya, para estudiar las bases del tranvia eléctrico que se proyecta construiren antenna elementado de

El ministro de la Gobernación ha resuelto algunos extremos no previstos en el reglamento para la aplicación de la ley de reclutamiento y reemplezo del ejército, que por las deficiencias que contiene dió lugar á los errores cometidos en la apreciación de las exenciones de los mozos de que tanto se ha ocupado la prensa, y las gue han motivado los 20.000 recursos de alzada.

En primer término se dispone que la guardia civil sea quien forme en los pueblos que vivan en las colonias agricolas, para fijar la residencia á los efectos de la exencion de quintas que la ley les concede; se reconoce à los médicos titulares de los pueblos el derecho á percibir honorarios por los reconocimientos que hagan con motivo de las quintas, y por último, dispone que los médicos civiles que formen parte de las comisiones mistas de quintas se entiendan nombrados solamente por un año y no, como se entendia en algunas provincias, para siempre.

En el Gobierno civil se expidieayer ocho licencias; una de caza, dos de uso de armas y cinco de pesca.

En el matadero fueron sacrificados anteayer tres cebones, cinco terneras y once carneros churros superiores.

Ha sido denunciado á la Alcaldía por los guardas de campo un vecino de la Rochapea, que dejó aband nadas dos caballerias en el término denominado Playa del Molino Nuevo.

Segun participa el Alcalde de Fitero, no se ha presentado á tomar posesión de su cargo el maestro auxiliar de la escuela de niños de dicha villa D. Claudio Rodrigo Lafuente.

Mañana se verificará en Corella una cuestación, beneficio de los soldados heridos y enfermos que, procedentes de Cuba, se encuentran en la mencionada ciudad.

Asistieran al acto una comisión de la Cruz Roja de Tudela, y otra sección de la misma pasara á Olite para proceder á la colecta á favor de la Asociación.

El ingeniero director de Montes de la Diputacion, D. Antonio Ganuza, ha tenido la atencion de enviarnos dos ejemplares de la Memoria sobre el servicio forestal en Navarra que acaba de publicar.

Damos las gracias por la atencion y prometemos ocuparnos de tan interesante trabajo del señor Ganuza.

En esta misma semana se publicará, según dicen do Zaragoza, el anuncio de concurso de ascenso de las escuelas vacantes que corresponden à este turno.

Una novedad se introduce en el citado anuncio. Todo maestro que haya solicitado alguna de las vacantes que se anuncian, y lo mismo los Rectorados, fundaciones ó Alcaldes que vean en las listas escuelas que no deben figurar en las mismas, se les dará un plazo racional, que podrá ser de un mes, por ejemplo, para que verifiquen las reclamaciones oportunas, á fin de no dar lugar à protestas que entorpecen la marcha administrativa y retardan la solucion de los expedientes con perjuicio de la easeñanza y de los maestros.

En el depósito municipal quedaba ayer solamente un individuo á disposicion del Sr. Alcalde.

Celebraremos mucho que pasados los dias de Carnaval continúe el Hotel Medlero libre de parroqutanos, pues eso probará que no ha ocurrido ningún accidente desagradable. Asi sea.

En la iglesia de la Casa de Maternidad y Expósitos se están haciendo obras para dar mayor capacidad al lugar que en los actos religiosos ocupan las aisiladas.

El «Boletin Elcesiástico» de este Obispado, publica una circular con motivo de la Santa Cuaresma recomendando al ciero la obligación de catequizar y predicar en este tiempo ramos y los soucros: después del almaer--

á sus fieles respectivos, con la frecuencia que es de esperar dol celo con que desempenan su sagrado ministerio.

En la Secretaria de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido, para su aprobación. los presupuestos correspondientes á las escuelas de Fustinana.

Han sido indultados de la cuarta parte de la condena que sufren Francisco Antonio Berrio, Emeterio Sola Rebolé y Leocadio Fálces Ramirez, que se encuentran en el Puerto de Santa Maria; de la mitad, Miguel Francisco Saldise Vergara, que se halla en la cárcel de Pamplona; del total de la multa que le fué impuesta, Justo Lorenzo Azpiazu, y también han alcanzado los beneficios del último decreto á Lucio Iriarte Villava, siendo indultado de la cuarta parte de cada una de las dos penas que se le impusieron por otros tantos homicidios; de la cuarta parte de la prision corrreccional à que fué condenado por lesiones graves, y del total por una falta.

Este último individuo se encuentra en el presidio militar de Alhucemas.

Todos fueron sentenciados por la Audiencia de Pamplona.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 300 kilógramos de merluza que se vendió de una á 1,20 pesetas el kilo, y 50 de angula de Aguinaga que se cotizó á 4,10 pesetas. | and attendant of the company family

La pesca del salmón en aguas del rio Bidasoa ha empezado bajo malos suspicios. Las faenas de los riberenos desde que dieron principio hasta la fecha han resultado casi negativas. tion of our circumst train other

El cumplimiento pascual de esta diócesis, segun lo ordenado por el excelentisimo é ilustrisimo señor Obispo, comenzará este ano el dia 20 de Marzo, cuarto domingo de Cuaresma, terminando el 24 de Abril.

En breve saldrán para Barcelona, donde embarcarán con rumbo á Cuba, en el buque-hospital Monserrat, los sanitarios practicantes A. Moreno Merino, Felipe Santesteban y Félix Urtasun, los cuales prestaban sus servicios en el Hospital militar de Pamplona.

Deseamos á los antedichos sanitarios buena suerte para que desempenen con acierto su caritativa mision.

Z Ayer, á las siete y media de la noche tuvo una señora la desgracia de caerse en la zanja abierta en la plaza del Castillo, para la colocacion del cable subterrane 1

Por fortuna resultó ilesa, pero sufrió el susto consiguiente, y á fin de evitar estos percances, convendria establecer los oportunos cercos.

Damos las gracias al presidente del Nuevo Casino Eslava, don Miguel Cia, por la atenta invitacion que se ha dignado dirigirnos para los bailes que se celebrarán en dicha sociedad durante el Carnaval próximo.

En el número de ayer, al dar cuenta de la funcion del Teatro, no consignamos el brillante éxito que obtuvo el jueves El dúo de la Africana, distinguiéndose la senorita Mundi y el senor Redondo.

Esta noche se verificará el estreno de La guardia amarilla,

La «Gaceta» de ayer publicó un bachornoso estado en el que aparecen las cantidades que en 1.º de Febrero deben, por obligaciones de primera ensenanza, las distintas provincias de España.

Para honor suyo, hacemos constar que las únicas que nada adeudan por el citado concepto, sen las de Alava, Barcelona, Burgos, Guipúzcoa, Palencia, Pontevedra y Vizcaya.

Las dos provincias que más adeudan á los maestros, son las de Cuenca cuyos débitos ascienden á 1.214.146 pesetas, y á 1.201.845 Má-

Deben más de 200.000 pesetas Granada, que aparece con un descubierto de 858.590°22 Canarias con 742.060, Zaragoza con 554.505, Lérida con 505.455'09 Valencia 455.265'20, Tarragona con 442.627'19 Murcia con 376.044'97, Almeria con 275.182, Huesca con 267.18844 Badajoz con 220.049 03 y Cáceres con 219,18247.

La proviencia que menos adeuda es la de Navarra, cuyos débitos ascienden tan solo á 613 pesetas 91 céntimos.

Las cantidades que las restantes provincias han dejado de ingresar, varian entre 2.791 que debe Lugo y Alicante, que adeuda 194.745'46.

El total general de los débilos que por obligaciones de primera enseñanza, asciende á 9.036.50346 pesetas.

Basta con el anterior estado para que quede justificado el atraso y falta de cultura que se no ta en nuestro pais, comparándolo con otras naciones.

Miscelánea.

-¿Está Vd. contento con su nueva finca? -- No del todo. Como hay tantos árboles, todos vienen y se llevan algo.

-Pues va usted á necesitar un vivero. -No señor. Basta media docena de estacas

para mi tranquilidad y para que los ladrones se vayan contentos.. Armo con las estacas á mis criados, y de este modo nadie se va sin lena.

Un imberbe se presenta á pedir la mano de su novia.

-Está bien, dice el padre; pero me parece usted muy nino todavia.

-¡Ah! caballero, replica el joven pretendiente, hace ya más de dos anos que padezco reumatismo.

En la playa de San Sebastian: -Mira, si te es igual nos bañaremos luego.

-¡Qué! ¿Hay moros en la costa?

-Hombre, moros no sé si habrá, pero de lo que si respondo es de que hay ingleses.

Pensamiento: Lo primero que hace una mujer, si quiere que un hombre la alcance, es echar á correr.

LOS ASMATICOS llegan á obtener su curación con el uso metódico de las Pastilas Morelló Farmacia Marquina y principales.

> Valores locales y provinciales, Cotización del dia 18 en esta plaza,

Acciones Crédito Navarro. Id. Fábrica de Villava. id de Vera . Sociedad de Arteta. . Id. Iruna. Vinicola . Tejeria mecánica, ld. id Betelu. Carretera Baztan Deuda provincial 5 por 100. Id. municipal id . 102 50 Id. id. 4 1 2 por 160 Obligaciones Fábrica de Villava.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos .- Varones 1; y hembras 1. Defunciones - Miguel Iracheta, de 18 años de Pamplona; Martin Goni. de 29 años, de id.; Ceferina Jaúregui, de 73 años de Urdaniz; Ignacia Leganoz, de 23 anos de Olagüe. Matrimonios - Ninguno.

Observaciones meteorológicas: Temperatura máxima de anteayer Id. minima de ayer. Altura barométrica á las nueve de la manana, en milimetros. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. Direccion dominante . . .

Charada.

Dec

los ele

Gullói

Camb

as im

dal ser

Planta primera tercera; la primera una vocal, y tambien planta y su fruto, prima dos tercia o total. Solución à la anterior: PI-LA-TOS.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Dia 19. Sábado.—San Gabino. Fué San Gabino natural de Dalmacia, hermano del Papa San Cayo y pariente del emperador Diocleciano. Después de haberse conducido con gran decoro en el desempeno del ministerio sacerdotal, estuvo largo tiempo en la carcel en lóbregos calabozos, y, por último, adquirió los goces del paraiso por medio de una muerte preciosa.-También se conmemoran hoy Santos Publio, Juliano y Marcelo, martires; Santos Zamdas y Mansueto, obispos, y Santos Alvaro y Conrado, confesores,

Cuando dentro ó fuera de vosotros mismos os sobrevenga cualquier ocasión de humillaros y aniquilaros, debéis tenerla por gran favor.

CULTUS

PARA HOY .- Oficio de los siete fundadores Servitas con rito doble y color blanco. En la Catedral.-A las siete misa de la Virgen; á las nueve horas menores, y misa conven-

A las tres visperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las seis y media rosario de los Esclavos

En San Saturnino, - Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las cuatro y media, siendo la reserva á las seis y media.

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) For teléfono

Primera Conferencia MADRID 18 (6 tarde).

Dos noticias Telegrafian de Valencia que manana llegara á dicha capital el célebre dramaturgo catalán don Angel Guimerá, y están organizándose en

su honor muchos festejos. El domingo próximo se vericará en la mencionada poblacion la manifestacion proyectada para protestar contra los supuestos malos tratos de que fueron victimas los anarquistas presos en el castillo de Montjuich.

Ilundimiento

De Barcelona comunican que en la ladera del Monserrat se ha derrumbado una casa. Entre los escombros perecieron asfixiados dos jóvenes que habitaban en el edificio.

Al descanso Esta noche saldrá el general Weyle · de la capital de Cataluna dirigiéndose á Palma de Mallorca, à bordo del vapor correo Bellver.

El general permanecerá en dicho punto una temporada alejado por completo de la politic

Oposicion El consejo del Banco de España ha acordado en su última sesion, oponerse terminantemente a que sean introducidas algunas modificaciones en los estatutos de la Compania Arrendatari de Tabacos.

Firma

El ministro de Hacienda ha puesto roy á la firma de la Reina un decreto anunciando nueva subasta para el arriendo del monopolio del pe-

Tambien han sido firmados varios ascensos reglamentarios en el cuerpo de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, habiendo llevado los correspondientes decretos al ministro de Fomento.

Despedida

El vicealmirante Churruca, recientemente ascendido, ha hecho hoy su última guardia en Palacio, y saldrá muy pronto para Cádiz, de

Segun costumbre, ha estado hoy en Palacio Segun costante de la Reina el Presidente del para despachar con la Reina el Presidente del para despachar con la Reina el Presidente del

Consejo de ministros: Consejo de l'égio alcazar, ha manifestado el senor Sagasta à los periodistas que eran infundados cuantos rumores circulaban respecto de dados cuantos que el Gobierno nada había pensado acerca del proyecto que se le atribuye de do acerca do Prima de la enviar al general Correa, actual ministro de la enviar al general Deimenst Deimenst Deimenst Deimenstruite al general de la gen Guerra, à sustituir al general Primo de Rivera Guerra, a su de Gobernador general de Filipi-

Tambien ha dicho el senor Sagasta que tenia ensu poder telegramas del general Blanco, comunicando detalles de la catástrole del vapor Maine, pero que los aludidos despachos nada l'agregaban à lo dicho por la prensa sobre este

El entierro

Los periódicos publican hoy extensos cableglamas de la Habana, dando cuenta de habergramas de la entierro de las victimas del

El acto resultó solemnisimo, asistiendo todas las autoridades y numerosa concurrencia.

Presidio el duelo el Obispo de la Habana, y entre el elemento oficial figuraban representanles de las tripulaciones de todos los barcos que se encuentran anclados en aquel puerto.

A confesion de parte.... Ha llegado à Cayo-Hueso, segun telegramas recibidos hoy, un superviviente de la catástrofe del vapor Maine, declarando que el accidente fué casual.

Rumores

Han circulado hoy muchos y muy contradictorios, acerca de la explosión del Maine. Declase que el comandante del buque habia telegraliado al Gobierno de Washington manifestando que acaso fuera intencionado el triste

accidente ocurrido en el puerto de la Habana. Con este motivo los periódicos madrilenos, que durante los últimos dias se han expresado en tonos de respeto y carino á las victimas, vuelven hoy al camino trazado anteriormente, desendiendo à Espana de las calumnias que puedan molestarla, y poniendo en evidencia la conducta observada por los yankées.

En esta campana sobresalen El Imparcial y el Heraldo de Madrid.

:Buena vista!

Algunos corresponsales de periódicos de Nueva-York, telegrafiaron á las respectivas publicaciones, que un testigo presencial de la catástrofe del Maine, vió, al ocurrir la explosion. elevarse à gran altura un objeto, sin que pueda precisar si era un torpedo.

Lo más lógico

Tanto en Washington como en Madrid, la opinión sensata considera que el siniestro fué casual, y que seria una calumnia insufrible suponer lo contrario, por más esfuerzos que realicen los elementos hostiles á España.

Gratitud

Mr. Woodford ha visitado esta tarde al señor Gullón, en el ministerio de Estado, para darle las gracias en nombre del Gobierno de los Estados Unidos, por el nóble comportamiento de España, con motivo de la explosion del Maine.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Luique etit z	Dia 17	Dia 18
Deuda perpétua 4 por 100 inte	64'70	64.70
well 10. A nor 4(Y) avia	81.05	
aucin amortizable of A non 4(V)	76.90	
management of Advance	9645	170 S. 17
Burges de Chua (4880)	9260	92470
Buods Hilevas	76.50	
FARGUIUMES OF KILIDIDAG	95.85	THE ROSE COMMITTEE
manco del hanco do Reporte	414.00	414 25
- M. UC 10 1 2 100 00 10 mo	224'00	
THE PARTY	5540	CONTRACTOR OF CONTRACTOR
iu. Lenares	77:00	ONMAN
En la Bolsa de Paris se ha cot 100 exterior à 61'43 Buenos Aires 17.—Oro, à 264°	izado el	4 por

Segunda Conferencia MADRID 18 (11 noche)

El Consejo

Esta tarde, á las seis, comenzo el Consejo de ministros bajo la presidencia del senor Sagasta que ha dado cuenta de la visita que le ha hecho el ministro de los Estados Unidos, para darle las más expresivas gracias por el pésame que envió el Gobierno espanol al de Washingon motivo de la catástrofe del Maine.

Mr. Woodford expresó, tambien, la gratitud bacia otras personas de carácter oficial y cuanos particulares han prestado auxilios en el actidente, manifestando que estos hechos servirin para aumentar las simpatias, internaciona-

El senor Sagasta comunicó luego al Consejo las impresiones favorables que le habia trasmidien su visita Mr. Woodford, acerca de las de Usta existentes entre España y los Esta-

Los ministros trataron luego de la dimision Sagaria Dupuy de Lome, y á juicio del señor segasta puede considerarse terminado con ese el incidente surgido.

El ministro de Estado relató una entrevista le hizo accelebrado con Mr. Woodford, el cual hizo entrega de una copia de la carta del selellano de la copia de la compa de la compa de la compa de la compa de la copia de la compa de la copia della copi

Tambien entregó al senor Gullon Mr. Woodtramina comunicacion telegráfica que le ha Applitido el Gobierno de Washington, y que regiside representante, manifestando que ha cibido un despacho del secretario de Estado Gobierno norteamericano, notificándole el encargado de la legacion española en

aquella capital, senor Dubose, le presentó un mensaje telegráfico de pésame de la Reina de España y su gobierno al de los Estados Uni-

M . Woodford termina su conunicacion dici indo que tiene ord in de expresar el agradecimiento del Gobierno de Washington por los auxillos prestados á las num grosas victimas del Maine, y confia en que el Gabinete espanol 'e re-mitirá anadir manifestaciones propias de agradecimiento, por las numerosas pruebas de afecto que, como representante de los Estados Unidos, ha recibido de la nacion española.

Con este motivo, los ministros de Ultramar y Marina aportaron á la discusion algunos datos recibidos de Washington y de Cuba, y que se relacionan con la catástrofe del Maine.

Los ministros pasaron luego al despacho ordinario.

A propuesta del señor Capdepon, y en vista del informe emitido acerca de la instalacion de una red telefónica á Valencia, con cables aéreos se acordó oir al concesionarlo de dicha red.

Uu caso raro

Telegramas de Badajoz dicen que el cónsul de los Estados Unidos en una isla portuguesa, iba recorriendo las tabernas probando vinos, y en un establecimiento de esa clase, promovió un vivo altercado con un cochero, llegando á las manos

El cónsul resultó herido de varios golpes en la cabeza, y en el hecho intervinleron los agentes de la autoridad.

Créese que habrá reclamacion internacional.

Lo de siempre

Los últimos cablegramas de la Habana, relatan una intierview celebrada por el corresponsal de un periódico norteamericano con el generalisimo Máximo Gomez.

Este repitió sus declaraciones acostumbradas; dijo que rechaza la autonomia de Guba y que únicamente aceptaria la Independencia.

Manifestó que está dispuesto á continuar la guerra, y asì piensa hacerlo, aunque sabe que España cuenta con suficientes medios para la resist ncia.

Opinó que nuestra nacion debe decidirse pronto á la guerra con los Estados Unidos, ó en caso contrario proceder à la evacuacion de la isle, considerando más posible lo primero.

Dedicó muchos elogios al senor Sagasta por haber concedido la autonomia á Cuba, agregando que cuando haya trascurrido algun tiempo, se convencerá España de que ni el general Blanco con sus buenos propósitos, ni el general Weyler abriendo abismos, conseguirán ver realizados sus deseos.

Auxilios

Comunican de Santa Cruz de Tenerife que en aquellas cercanias han aparecido nueve naufragos vivos, procedentes del barco francés que se sumergió anteayer en aquellas costas.

El Alcalde y varios médicos salieron inmediatamente en una lancha con objeto de prestar auxilio á los náufragos.

A Cádiz

La estafeta ciclista que ha salide hoy de Madrid con direccion à Cádiz, llegó al puerto del Guadarrama á las tres y cuarenta minutos de la tarde, y una hora despues á Manzanares, prosiguiendo su viaje sin novedad, y siendo objeto de muchos agasajos en los pueblos del tránsito.

Buena señal

El representante de los Estadas Unidos mister Woodford ha visitado esta tarde la redaccion del Heraldo de Madrid, rogando que publiquen la comunicacion que entregó al ministro de Estado, por ser de gran interés para la conservacion de la paz entre España y los Estados Unidos, y de cuyo documento se dió cuenta en el Consejo de ministros.

Sin sustituto

El Correo dice, en su número de esta noche, que por conducto autorizado sabe que el Gobierno de los Estados Unidos no enviará por ahora al puerto de la Habana ningun crucero que sustituya al Maine.

Buscando datos

Segun dicen de la Habana, el comandante del Maine ha declarado, ante el juez que instruye el expediente, que ignora las causas que motivaron la catástrofe.

La comision técnica funciona con actividad y en breve emitirá dictamen.

Malas ideas

A pesar de los informes comunicados á los periódicos de Nueva York y Washington por algunos corresponsales, es creencia general la de que las calumnias propaladas contra Espana, no prosperarán en los Estados Unidos.

Del Extranjero

Praceso Zola

Paris-En la vista del proceso Zola, ha manifestado hoy el defensor Mr. Labori que for-

mulará nuevas conclusiones. En el público predominaron las mismas corrientes de hostilidad hácia las principales figuras del proceso.

Felegramas y Felefonemas

Los reclutas navarros

Santander 18 (1 tarde) Llegaron perfectamente, sin novedad, los reclutas de la zona de Pamplona destinados á Cuba. Han sido alojados en el cuartel de Maria Cristina.

Santander 18 (7 tarde.) Por orden telegráfica del comandante general del sexto cuerpo ejército, regresarán á Pamplona 79 reclutas de esa zona por exceder del contingente de Cuba.

Se espera los nombres de los 79 favorecidos. -Ordonez.

ÚLTIMA HORA Sigue el Consejo

Madrid 19 (1 madrugada)

En el Consejo de ministros acordose que informe la Junta consultiva de Telégrafos acerca del estado del cable de Cuba.

Se concedió el bronce necesario para erigir u la estátua al héroe de Cascorro Eloy Gonzalo Garcia.

El ministro de Marina anunció que está firmado el contrato para fletar el trasatlántico Ciudad de Cádiz à fin de que escolte la escuadrilla de torpederos.

El senor Moret leyó las lineas generales del plan de reorganizacion administrativa para Filipinas, siendo aplazada la solucion de este asunto.

El proyecto de Moret sobre reorganizacion administrativa en Filipinas, básase en la oposicion de conocimiento de idiomas en el Archipiélago. Para el ascenso, establécense turnos de antigüedad y mérito, dejándose algunas vacantes para las cesantes.

Nada se ha resuelto sobre la provision de curatos, respetándose los derechos adquiridos.

Hasido casual

Madrid 19 (445 madru gada.)

Mr. Woodford en la visita que ha hecho al senor Sagasta le confirma la impresion del gobierno de los Estados Unidos, y le dijo que la catástrofe fué casual y debida á causa interior del barco.

Ya llegó

Madrid 19 (2'50 madrugada.) Telegrafian de Nueva-York comunicando que el acorazado español Vizcaya ha llegado hoy á las tres de la tarde y que permanecerá alli dos ó tres dias.

Recursos

Se asegura que el cable directo de Cuba lo explotará el gobierno; éste dice que cuenta con recursos para atender á los gastos de la guerra de Cuba hasta Abril ó Mayo, si otras contingenclas no exigen gastos extraordinarios.

Movimiento de buques

Madrid 19 (2:35 madrugada.)

Han llegado à Málaga procedentes de Cartagena los torpederos Azor, Ariete y Rayo que marchan á Cádiz: dicese que van á incorporarse á la escuadrilla de torpederos destinada á Cuba.

Precauciones

Madrid 19 (240 madrugada).

Comunican de Nueva York que se toman grandes precauciones para evitar que ocurra con el Vizcaya algun incidente desagradable. Por orden del Gobierno norteamericano saldrán fuera del puerto varios remolcadores de guerra que escoltarán al barco hasta llegar al puerto; y lo rodearán embarcaciones meno-

Se concederá al comandante del Vizcaya una policia especial.

Pésame

Madrid 49 (2°50 madrugada) Notifican de Washington que el senor Dubose ha visitado á Mac Kinley para trasmitirle el pésame de la Reina de España.

Mac Kinley le rogó que expresase á su soberana las más expresivas gracias.

No era cierto

Es inexacto que vaya á Cuba una escuadra de torpederos norteamericanos.

Los buzos

Madrid 49 (3 madrugada)

Desde la Habana comunican que el general Blanco ha telegrafiado al Gobierno de Washington solicifando se autorice que los buzos espanoles acompanen á los americanos en el reconocimiento interior del Maine, por ser análogo el interés de la investigacion.

Motin

Madrid 19 (545 madrugada.) En la aldea de Cárdena-Córdoba-ha ocurrido un motin contra el impuesto de consu-

Un grupo de mujeres apedreó al recaudador, el cual huyó.

Ha llegado la guardia civil con objeto de restablecer e! órden.

Proceso Zola

Madrid 19 (3'50 madrugada.) Ei T ibunal encargado de juzgar á Zola rechazó las conclusiones de Labori.

La secion fué ruidosa, hubo silbidos, aplausos y ovaciones al presidente.

Estherazy dijo que era victima de infames

Hubo gran tumulto á la salida; la policia ha dado cargas.

De Nueva York

Madrid 19 (4 madrugada.)

Telegramas recibidos de Nueva York notifican que el Vizeaya pasó à las cuatro de la tarde á Pomtricasaut.

El consejo de ministros se ocupó del siniestro del Maine; créenlo casua!. Sin embargo se procederá à una informacion

severisime.

Liquidacion SOLO POR QUINCE DIAS

Por traslado de local se liquidan todas las existencias de tejidos del comercio de Juan Elgorri, calle de Zapateria, núm. 56, frente al pasaje,

Canario

Se ha perdido uno. Al que lo haya encontrado se le ruega avise à esta Administracion y se le gratificará.

Canarios y canarias

Gran surtido de raza holandesa para la cria y jaulas para los mismos, se garantiza el carto. Calle de la Estafeta, números 6 y 8, tienda.

Se necesitan con buenas referencias y relaciones en las principales poblaciones de Navarra, Alava, Gaipúze a y Vizcaya; paeden ganar de 6 à 12 pesetas diarias. Para informes dirigirse à don Luis Urchulu-

tegui, Fábrica del Gás, Pami lona. 49 20 24 y 26

Almoneda

de un piano y o'ros muebles en la calle de la Campana, núm. 4, piso 1.º

Sustitutos SECIEDAD DE QUINTAS

«La Nueva Positiva»

Esta Sociedad, la más antigua de la provincia, compuesta de socios navarros propietarios y la que más sustitutos ha puesto, entre ellos, varios anos los que necesitó el Exemo. Ayuntamiento de Pamplona, cederá à los quintos del actual reemplazo sustitutos licenciados absolutos y segundas reservas, á precios económicos y con toda clase de garantias. Officinas: Mayor, 2, 5.º

REPRESENTANTES En Tudela.-D. Juan de Dios Goni.

Tafalla.—D. Santiago Hernandez.

Estella.-D. José Zuza Lopez. » Elizondo.-D. Manuel Irigoyen.

» Irurita,-D. Isidoro Urdapilleta. » Irurzun.--D. Vicente Otamendi. » Villanueva-Araquil.-D. Domingo Yaben. El Socio gerente, Tomás Harregui.

Se arriendan

En la calle Mayor, núm. 110, una espaciosa bajera y primer piso. En la calle Comedias, 15, tienda, informarán.

Para trabajos

de imprenta, toda clase de papeles y objetos de escritorio no hay como la acreditada casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás, 15 y 17 Acaba de recibirse un elegante surtido en recordatorios.

Para Montevideo

y Buenos-Aires

Se facilitan pasajes para dichos puntos á precios reducidos, con salidas de los puertos de Pasajes, Burdeos y Barcelona.

Asimismo se encarga el que suscribe de cargas, comisiones y en representacion de los señores D. Gil Echegaray y D. José Tapia, de Buenos Aires, en Irurzun, Santigo Berasain. 15-11

A 2 pesetas kilo DE REMOLACHA Y

Se vende la tan renombrada simiente que desde hace 18 anos viene dando los mejores resultados; tambien hay alfalfa, lucerna, trebol y esparceta, todo recien llegado. Además la nueva planta forrajera Lathyrus recomendada por la Granja Modelo de Madrid.

Simientes de hortaliza, berza, lechuga y todas las legumbres más conocidas. Se mandan por el correo enviando su importe en sellos, no forrrajeras.

Al por mayor se hace rebaja. ESTEBAN ROUZAUT Casa del Optico, calle Chapitela, núm. 21 mt v

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, angines, dolor, picor, sequedad, granulaciones

herpéticas, etc. Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y à toda persona que tenga que hacer mucho

uso de la voz. Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precio-

so tónico de las vias digestivas. Caja 1 peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25. jyd

Sociedad de Quintas

EN COMANDITA SAGASTIBELZA Y COMPANIA SAN GREGORIO, 48-PAMPLONA

Esta empresa recientemente constituida por personas conocidas y de respetabilidad, por escritura pública, con la garantia del capital social y de los bienes particulares de las socios, ofrece à sus numerosos amigos y al público en general sustitutos en condiciones legales para librar del servicio activo de la Peninsula y UItramar à los quintos del reemplazo actual.

Cuantos informes se pidan serán dados con prontitud, dirigiéndose á las oficinas de la So-SAN GREGORIO, 18, PAMPLONA,

Venta de casa

EN PAMPLONA.

A voluntad de su dueño se vende la número 11 de la calle de Santo Andia. Para tratar de la misma, San Lorenzo, 25 1.º 3-3 p.

Venta de casa

A voluntad de su dueño y en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar en la Notaria de D, Salvador Echaide, Plaza del Castillo. 59, 1.º, à las once de la mañana del dia 49 del corriente mes de Febrero, se venderá la casa número 25 de la calle de San Nicolás de esta ciudad, sirviendo de precio tipo en el acto de la subasta el de 22.00 pesetas. El titulo de pertenencia y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en esa Notaria.-Pamplona 9 de Febrero de 1898. 10 12 15 18 4-4

Vides americanas

La más antigua y acreditada casa La Viticola Catalana de Barcelona, ofrece á la venta cinco millones de estacas sarmientos de primera y un millon de barbados raizados é ingertos. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1897 á 98, pidiéndolo á su propietario y director. Francisco Casellas .- Barcelona.

Vendedores Se necesitan para la venta de este perió-

Almacen

dico. Dirigirse al conserje.

de tabla francesa, yeso, cal hidraulica, abono mineral y coco ó pienso para los ganados en Irurzun, casa de Santiago Berasain.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios.

San Agustin, 3, 1. °, Fábrica. 50-26 (a) Especialidad de los ojos

EN BAYONA TODO EL AÑO. Dr. Sous, medo Oculista, exgefe de clinica en Paris, exdiscipulo del Dr. Wecker. LOS DOMINGOS EN HENDAYA. Informarán en IRUN, Paseo de Colon. 21.

Oro, cupones

50-20

moneda extranjera se cambia á los precios más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 50-8 (a)

Arriendo de casa Se arrienda la Venta titulada de El mo-

chuelo, todo en un grupo. Informarán de sus condiciones, calle de Santo Domingo, 27 ó Estafeta, 81, 1.º derecha. Pèrdida de un cachorro

El viernes se perdió uno desde la huerta de Lagarde, hasta el convento de Capuchinos. Darán razon en la plaza de la Verdura, puesto de Lagarde.

Venta de tabla de roble Se vende tabla para cubaje, entarimados y madera para construccion de obras. Dirigirse áD. Martin Aldaz, en Auza (valle de Ulzama).

Agencia General

DE VAPORES Compañías marítimas francesas. Billetes de pasaje para todos los paises.

Se admite cargas para cualquiera destina-

Tránsito. -- Comision. -- Representacion de productos nacionales y extranjeros. Director de la Agencia D. Ramon Privat. Escritorio: calle Navarria,

15-11

Vapores-correos para Montevideo y Buenos-Aires. Cor salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse à Domingo Apeztegula, plaza del Castillo, 38, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158.

Para la Cuaresma Se ha recibido el rico garbanzo de Castilli del propio cosechero à los precios siguientes

21 y 25 pesetas robo. Navarreria, 35, piso 2.º 4-26 En la Alhóndiga

Se venden ricos vinos de las mejores bodegas de Navarra, por cuenta del cosechero, desde 11 reales en adelante el cántaro. Comprando una

Tambien en mi almacen de la calle de la

barrica se hará rebaja.

Estafeta, número 74, se venden las mismas clases de vinos. ALMACEN DE VINOS 74-Calle de la Estafeta-74 8-5

Sustitutos

Para librar de España y Ultramar en condiciones tan ventajosas ó más que nadie y con toda clase de garantias, cederá el que suscribe como lo viene haciendo hace once anos, entre ellos los que necesitó el Excmo. Ayuntamiento de Pamplona. Representantes.

Estella, don Julian Azagra. Aviz, don Marcial Bronte. Tafalla, don Doroteo Eraso. Tudela, don Isidro Huarte. Lerin, don Wenceslao Alonso. Baztan, don Francisco Barberena, Deposita-

rio del Ayumamiento. CASILDO IRIARTE San Nicolás, 6 y 8, Escritorio.—Pamplona

profesor, cerca de Pau, aceptaria un alumno que desée pasar á Francia para aprender el francés, contabilidad é inglés. Informará don Juan Veramendi, calle de San

Un sacerdote

Sc desea vender una bonita berlina, ligera, para una caballeria. Dará razon Aniceto Belo-

Anton, núm. 45.

so, Mayor, 115.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA,

cayo departamento maritimo ha sido nombrado No hay nada

202

ros

8 Ministerio de Cultura

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1897.

Linea directa para el Rio de la Plata Saldrá de Barcelona el dia 21 de Febrero directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés

Linea para el Brasil y Rio de la Plata Saldrán de Barce cha para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el dia 11 de Febrero el vapor Provence y el dia 26 de Febrero el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona.

ELIXIE ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estimago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no havan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómigo, los vómitos, ardores, acedias, estrenimiento, diarreas, úlcera del estómago. dispepsias y catarros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.-MADRID, Serrano, 30, farmacia. y principales de España y América.





20

VINAS AMERICANAS

Marcial Ombràs (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cínco millones de estacas, un millon de barbados.

> CHOCOLATES Y CAFES -=(DE LA)=-

COMPANIACOLONIA

38 recompensas industrials

Depósito general, calle Mayor, nflmeros 18 y 20-MADRID



Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes, Abogado y Propietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4,413 valor en Ptas. 5.803.94341 Capitates asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848'06

Esta gran compania que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Institufo, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos espanoles, con su capital social integro y fuertes

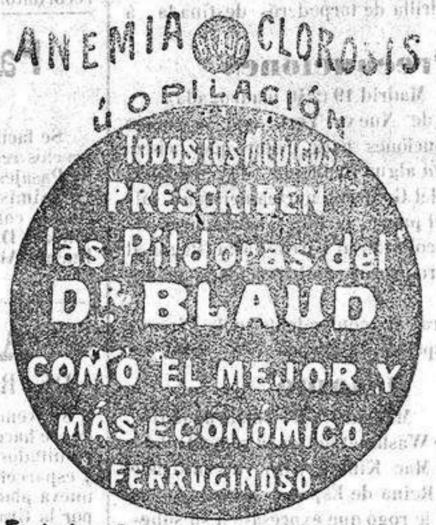
reservs para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y evclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conceida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Barcelona. Pamplona, Plaza del Castillo número 36 tercero donde se admiten seguros á prima fija.-El comiionado principal, Sebastian Gastearena y Eguzquiza.

Un jóven de 16 anos, Maestro superior, desea colocarse, bien sea en una casa de comercio ú oficina ó pasante en una escuela. Darán razón, Mercaderes, 25, libreria, Pam-lona, 5-5 p.

Tetite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2.75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librer'a de la Viuda de Aramburu, AVENI-DA, 10. San Sebastian.



En todas Droguerias y Farmacias VENTA POR MAYOR A.SCIORELLI-2 Place des Vosges Paris









COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantias de la Compania en 31 de Diciembre de 1895

10.155.000 Primas à reciqir . 76.585.90N Total de garantias 96,718,905

Capitales asegurados en 34 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.085 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.625

Siniestros pagados desde el origen de la dompara de su clase operan en España.

Esta gran Compania es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antiguedad de esta Compañía, su importantisimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º

propareque par et un annatu de Barcetona opinsudou per municar anadomias y saucionadas per una larga y me Hetereusepide sario de surectones obtentidas isade el che Essa

va ses catarral o de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y cronica que sea, se cura o se alivia siempra con las

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que

á las primeras tomas se siente ya un alí-io que sorprenda y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre deseparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchisimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incômodas y pertinaces, que al menor restriado se reproducen de una manera insoportable.

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASEIATICOS que prepara el mismo DRI AMDRHO y es lo quitaran al instanto.
Los aleques de ASMA por la noche, se calman también al morante con sus PAPELES AZOADOS; basta que con a uno contre de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo tesa la nocas.

Les molestisimos recfriados de la nariz y de la cabera, se agran en may pocas horas de la manera más facil y sencilla con el

cue prepara el misme Din. ANDREN (véges el prespecte).

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el deler de muelas y fortifica notab emente las encias, evitando las caries y escilación de los dientes. Pidanso estes medicamentes en tedas las farmecias

Companía Trasatlàntica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Febrero de 1898

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El dia 10 de Cadiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el «apor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires». LINEA DE FILIPINAS.—El dia 26 de Barcelona el vapor «Leon XIII» para Port-Said, Singapoore y Manila.

LINEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Marzo de Barcelona el vapor «Ciudad de Cadiz».

LINEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.» SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Ra-

bat» para Melilla, Malaga, Ceuta, Cadiz, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan

SERVICIO DE TANGER. - El vapor «Joaquin de Piélago» saldrá de Cádiz los lúnes, miércoles y viernes para Tanger Algeciras y Gibraltar retornando a Cadiz los martes, jueves y sabados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida. Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza pel Castillo, 12. - Sub-agente en Tafaila D. José Rech.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS

LAS PÍLDORAS

purifican ia sangre, corrigen todos los desordenes del higado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desordenes que afligen si seza temenino y & los



UNGÜENTO es el solo remedio seguro

ara males d lagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curscion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, rheumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual-

FRANCE

Blaborados sclaments en el 78, New Oxford Street, Lon " Y vendidos por todas boticarios del mundo enters.

Depósito enPamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25.

Purgativos, Depurativos y Antisépticos GRAINS de Santé GRAINS JAQUECA - MALESTAR - PESADEZ GASTRICA
CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS
Exíjase el Rótulo adjunto en 4 Colores,
Paris, File LEROY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, y Todas Parmacias. de Santé du docteur

THAPSIA LE PERDR

2008 Ministerio de Cultura